



Вих. № 38-ю від 11.12.2018 р.

**Центральна конфліктна комісія НАК «Нафтогаз України»
Локальна конфліктна комісія АТ «Укргазвидобування»
Тендерний комітет АТ «Укргазвидобування»**

Скаржник: Товариство з обмеженою відповідальністю
«Компрессорс Інтернешнл»
код ЄДРПОУ 33104260
04086, м. Київ,
вул. Петропавлівська, 54-А,
тел. 467-26-00
kiev@compressors.ua

Закупівля
UA-2018-11-06-001915-с
18Т-727 - 31120000-3 Генератори
(Дизельні електростанції)/Generators
(Diesel power stations)

Заперечення на скаргу

ТОВ «Далгакиран компресор Україна» № 939 від 05.12.2018 р.

Розглянувши скаргу учасника торгів ТОВ «Далгакиран компресор Україна» № 939 від 05.12.2018 року розміщену на сайті конфліктної комісії АТ «Укргазвидобування» повідомляємо:

1. Інформація, стосовно виконання вимог п. 6 (Технічні критерії кваліфікації)

Згідно вимог п. 6 тендерної документації учасники подають документи, якщо Учасник (Постачальник) є виробником МТР, що закуповуються АТ "Укргазвидобування", або компанією, уповноваженою виробником на здійснення поставок даних МТР.

ТОВ «Компрессорс Інтернешнл» є офіційним представником виробника дизельної електростанції JCB (дилером JCB Power Products), й відповідно не є виробником цієї продукції.

На підтвердження того, що ТОВ «Компрессорс Інтернешнл» є компанією, уповноваженою виробником на здійснення поставок даних МТР, було надано дилерський сертифікат, тому ствердження скаржника стосовно ненадання документа, на підтвердження того, що учасник є виробником продукції - недоречне.

Згідно тексту наданого дилерського сертифікату JCB Power Products призначає ТОВ «Компрессорс Інтернешнл» в якості уповноваженого незалежного дилера / дистриб'ютора компанії JCB Power Products в Україні відповідно до Дилерської угоди з JCB Power Products строк дії якої з 01 січня 2018 до 31 грудня 2020 року.

А також, звертаємо увагу, що п. 6 Технічні критерії кваліфікації не містить вимоги, щодо надання документу виданого уповноваженим органом з вказанням виробника продукції та /або довідки (роз'яснення) щодо **виробника**.

ТОВ «Компрессорс Інтернешнл» належним чином виконав вимоги п. 6 Технічні критерії кваліфікації.

2. Інформація, стосовно виконання вимог п. 7 (Технічні критерії кваліфікації)

На виконання вимог п. 7 ТОВ «Компресорс Інтернешнл» у складі тендерної пропозиції надав оригінали сертифікатів якості на товар.

Оригінали документів завірянню не підлягають, оскільки оригінали існують в одному екземплярі та використовуються в роботі не один раз, й на підставі оригіналів роблять всі наступні копії документів. Тому, тільки копія документу підлягає засвідченню підписом керівника та печаткою, оригінал документу завірянню не підлягає.

Таким чином, ТОВ «Компресорс Інтернешнл» надав документи, що підтверджують якість товару і сертифікат якості ISO, як скан-копії оригінальних документів, тим самим виконав вимоги тендерної документації.

3. Інформація, стосовно виконання вимог пп.2 п. 7 (Технічні критерії кваліфікації)

Щодо підтвердження можливості експлуатації запропонованих дизельних електростанцій при кліматичних умовах не гірше ніж $-38...+38^{\circ}\text{C}$ повідомляємо, що виробником JCB Power Products надано лист від 10.12.2018 р. № Q1269A, в якому виробник підтверджує, що запропоновані до закупівлі генератори виготовляються як спеціальне замовлення та заявлені моделі дизельних генераторів відповідають температурному режиму, зазначеному в тендерній документації, оскільки обладнані додатковими опціями для використання при кліматичних умовах не гірше ніж $-38...+38^{\circ}\text{C}$.

На підставі вище наведеного, вимагаємо скаргу ТОВ «Далгакиран компресор Україна» відхилити як необґрунтовану й таку, що призводить до порушення строків укладання Договору з переможцем, а також спробою підірвати нашу ділову репутацію.

Додаток: лист виробника JCB від 10.12.2018 р. з перекладом.

Директор



Павлов О.Л.